

# Asociación de Gobiernos Maricopa

**Reporte de Actividades del Concejo Regional  
de mayo, 2006**

**24**

## **Reporte del Director Ejecutivo**

El desarrollo de programas y planes MAG puede ser considerado una labor impersonal. Pero frecuentemente, es la motivación personal de los oficiales electos que hace la diferencia en cómo políticas son creadas e implementadas. En poco tiempo diremos adiós a tres tales oficiales, cuyos compromisos y contribuciones han hecho de esta región un mejor lugar.

El alcalde de Buckeye Dusty Hull ha sido miembro del Concejo Regional desde 1998. Su pasión por mejor seguridad en la Ruta Estatal 85, famosa por el alto promedio de accidentes fatales, ayudó a poner el asunto frente al Concejo Regional. Reconociendo la urgencia e importancia de este asunto, el Concejo Regional aprobó la ampliación y mejoras de seguridad en la primera fase de la Proposición 400. Ampliando esta carretera de dos carriles a cuatro carriles la hará una estructura mucho más segura para las futuras generaciones. Adicionalmente, el Alcalde Hull prestó servicio en el Concejo Regional durante un periodo de crecimiento sin precedente para su comunidad, la cual creció de 5,100 habitantes en 1998 a 14,500 en 2004-un aumento de 184 por ciento. El reconocimiento de los impactos de este crecimiento en transporte resultó en la participación de Buckeye en dos estudios mayores de transportación.

El Alcalde Woody Thomas de Litchfield Park ha sido miembro del Concejo Regional desde 2000, asistiendo diligentemente a reuniones y participando activamente en discusiones de política que resultaron en reformas de gobierno para MAG. El Alcalde Thomas fue un miembro fundador del Comité de Política en Transporte, el cual elaboró el Plan Regional de Transporte-el primer verdaderamente plan de transporte multi-modal aprobado por los votantes en esta región. El Alcalde Thomas fungió como miembro del Comité Ejecutivo MAG de 2002 a 2006. Además demostró su liderazgo al ser el promotor primordial de tren de pasajeros en la región MAG como una opción viable para transporte público. La inclusión de fondos relacionados a tren de pasajeros en el Plan Regional de Transporte ha resultado en un estudio de servicio de tren de pasajeros de riel pesado que está empezando ahora.

La Alcaldesa de Queen Creek Wendy Feldman-Kerr ha estado en el Concejo Regional desde 1999, y miembro del Comité Ejecutivo desde 2002 a 2006. Sus valiosas destrezas en comunicación y su rápido ascenso a presidenta de MAG ayudaron a dirigir a la organización por un periodo de gran transición. Como miembro del Grupo de Trabajo en Gobierno, la Alcaldesa Feldman-Kerr abogó por la participación del comercio en el proceso de planeación de transporte y mayor participación por ciudadanos a través de la implementación del primer Town Hall Regional. Fue líder en muchas de las reformas en MAG, incluyendo un renovado proceso de gobierno y la reformada estructura del Comité Ejecutivo. Ayudó a unificar el apoyo construyendo muchos vínculos con grupos comunitarios, creando un frente unido para la Proposición 400 resultando en mejoras en transporte muy necesitadas durante los siguientes 20 años.

Las contribuciones regionales de estos tres individuos merecen nuestra gratitud, y nuestro continuo reconocimiento que son las personas detrás de las políticas que dejan una legacía duradera para futuras generaciones.

**Para más información, favor de llamar a Dennis Smith, Director Ejecutivo MAG, 602-254-6300.**

## **Artículos de Acción**

### **Reporte de la Reunión del Concejo Regional, 24 de mayo, 2006**

#### **Aprobado Presupuesto Año Fiscal 2007**

El Concejo Regional MAG aprobó la adopción del Programa Unificado de Trabajo y Presupuesto Anual de MAG Año Fiscal 2007. El presupuesto demuestra ingresos y gastos de \$35.75 millones, un aumento total de 5.4 por ciento sobre el Año Fiscal 2006. El presupuesto incluye nuevos proyectos en total de \$3.2 millones.

**Para más información, favor de llamar a Becky Kimbrough, Gerente de Servicios Fiscales MAG, 602-254-6300.**

#### **Enmiendas al Plan de Administración de Calidad de Agua Aprobadas**

El Concejo Regional aprobó dos diferentes enmiendas del Plan MAG 208 de Administración de Calidad de Agua. La primer enmienda es en cuanto a la expansión del área de servicio de la facilidad *Litchfield Park Service Company* y *Sarival Water Reclamation*. La segunda enmienda fue la aprobación de las facilidades *Town of Buckeye Anthem at Sun Valley South* y *Tartesso East Water Reclamation*.

**Más información llamando a Lindy Bauer, Directora Ambiental MAG, 602-254-6300.**

## **Artículos Informativos**

### **Primer Reporte de Estado Sobre el Ciclo de Vida del Programa de Calles**

El primer reporte de estado sobre el Ciclo de Vida del Programa Arterial (ALCP) ha sido proveído. Desde que ALCP fue aprobado en octubre 2005, han habido dos oportunidades para que jurisdicciones pidan cambios a proyectos. Junto con estas peticiones para cambios, MAG recibió nuevas estimaciones de financiamiento para las variadas fuentes de dinero que guían el programa. En la última mitad del Año Fiscal 2006, el ALCP está programado a reembolsar jurisdicciones casi \$10 millones. MAG anticipa que los Fondos de Área Regional, los cuales proceden del impuesto en ventas de medio centavo, serán aproximadamente \$14.9 millones para Año Fiscal 2006. El reporte de estado de febrero-marzo incluye una lista de proyectos, una sección de ingresos/finanzas, y una programación ALCP. Puede ser alcanzada a través del sitio Web MAG en [www.mag.maricopa.gov/detail.cms?item=6097](http://www.mag.maricopa.gov/detail.cms?item=6097).

**Para más información, favor de llamar a Eileen O'Connell, Gerente del Programa MAG ALCP, 602-254-6300.**

### **Actualización Sobre Encuesta del Censo**

La Encuesta del Censo está llegando a su conclusión, proyectándose las cifras finales para el 30 de junio, 2006. En marzo, cifras preliminares de población de la Encuesta del Censo 2005 fueron proporcionadas por la Oficina del Censo. En abril, las agencias miembros enviaron sus

comentarios y preguntas a la Oficina del Censo sobre sus resultados preliminares del censo. La Oficina del Censo evaluó los comentarios y volvió a enviar a contadores del censo al campo para llevar a cabo una muestra de las unidades de vivienda. Los resultados de estos esfuerzos serán considerados en la preparación del grupo final de cifras que será proporcionado a MAG al final de junio.

**Más información, llamando a Heidi Pahl, Coordinadora en MAG de la Encuesta del Censo, 602-254-6300.**

### **Comité Nominador Recomienda Oficiales**

El Comité Nominador MAG 2006 ha recomendado una lista de candidatas para el Comité Ejecutivo del Concejo Regional. El Comité Nominador se reunió e hizo recomendaciones para los puestos de Presidente, Vicepresidente, Tesorero, y tres miembros generales para el siguiente año 2006-2007. De acuerdo al proceso nominador, el Presidente Anterior también es miembro del Comité Ejecutivo. La lista de candidatas recomendada en la reunión del Concejo Regional el 28 de junio es:

- **Presidente:** Alcalde James Cavanaugh, Goodyear
- **Vice presidenta:** Alcaldesa Mary Manross, Scottsdale
- **Tesorera:** Alcaldesa Joan Shafer
- **Miembro General:** Alcalde Steve Berman, Gilbert
- **Miembro General:** Concejal Peggy Neely, Phoenix
- **Miembro General:** Alcalde Thomas Schoaf, Litchfield Park
- **Presidente Anterior:** Alcalde Keno Hawker, Mesa

**Para más información, favor de llamar a Dennis Smith, Director Ejecutivo MAG, 602-254-6300**

### **“Sun Corridor” Define Unificación de Áreas Metropolitanas**

El Concejo Regional recibió una presentación por Robert Lang, profesor y director de *Metropolitan Institute at Virginia Tech*, sobre “El Corredor del Sol: la Surgiente Área Megapolitana de Arizona.” Áreas megapolitanas son redes integradas de áreas metro y micropolitanas que combinan por lo menos dos áreas contiguas metropolitanas y las cuales son proyectadas a tener más de 10 millones de residentes para 2040. El área Megapolitana de Arizona combina las áreas metropolitanas de Tucson y Phoenix, y se extiende desde Prescott hasta Sierra Vista. El profesor Lang dijo al Concejo Regional durante su presentación que estadísticamente, las áreas de Phoenix y Tucson ya se han unido, con una actual población de 5 millones de habitantes, y una proyectada población para 2050 de 10 millones.

### **Próximos Eventos**

Se están aceptando reservaciones para los Premios Desert Peaks 2006 el 28 de junio, 2006. El evento se llevará a cabo en el *Arizona Club*, el cual está ubicado en Chase Tower, 201 N. Avenida Central, Suite 3700, Phoenix. Habrá una recepción que empieza a las 5:30 y el programa de los Premios inicia las 6:15 p.m. Para registrar su asistencia favor de llamar a 602-254-6300 y preguntar por Reservaciones Desert Peaks.

Los premios serán distribuidos en cinco categorías: Compañerismos Públicos (empataron dos para este honor), Compañerismo Público-Privado, Servicio Profesional, Compañerismo Regional y Excelencia Regional (dos personas recibirán este honor).

Dos alcaldes del Valle fueron seleccionados para recibir el más alto honor de este programa de premios por Excelencia Regional: Alcaldesa de Queen Creek Wendy Feldman-Kerr y Alcalde de la Ciudad de Peoria John Keegan. Los jueces elogiaron a la alcaldesa Feldman-Kerr por su liderazgo como presidenta de MAG, incluyendo su participación en el proceso de planeación para transporte que resultó en la estructura inclusiva del Comité de Política en Transporte y su dedicado apoyo a la Proposición 400. El alcalde Keegan fue honrado por la promoción y protección de uno de los recursos económicos más importantes en el Condado Maricopa, *Luke Air Force Base*. La lista de los ganadores de premios incluye:

**Compañerismo Público:**

(dos ganadores fueron seleccionados en esta categoría):

- *Río Salado Habitat Restoration Area* (Proyecto de Restauración de la Cuenca del Río Salado)
- *56th Fighter Wing Community Initiatives Team* (Equipo de Iniciativas Comunitarias 56th Fighter Wing)

**Compañerismo Público-Privado:**

- TGen/IGC Headquarters

**Servicio Profesional:**

Don Hadder, Sr., Ciudad de Scottsdale

**Compañerismo Regional:**

- *Chandler/Tempe Borderless WiFi Network*

**Excelencia Regional:**

(dos ganadores nombrados en esta categoría):

- Alcaldesa Wendy Feldman-Kerr
- Alcalde John Keegan

Los costos del evento están siendo franqueados a través de patrocinadores. Los patrocinadores incluyen *Associated General Contractors; Arizona Highways Magazine; Carter & Burgess, Inc.; Cox Communications; Kimley Horn and Associates; Mariscal, Weeks, McIntyre & Friedlander, P.A.; y Pinnacle West Corporation*. El panel de jueces para los Premios Desert Peaks 2006 incluyó Cloves Campbell, Jr., editor y Vice Presidente de Anuncios para el periódico *Arizona Informant*; Cathy Connolly, Ex-Directora de *League of Arizona Cities and Towns*; Jake Long, Socio General de *John F. Long Properties*; y Karen Wittmer, CEO y Editora del periódico *East Valley Tribune*.

**Para reservar asistencia, favor de llamar a 602-254-6300 y preguntar por Reservas Desert Peaks. Para más información, favor de llamar a Kelly Taft, Gerente de Comunicaciones MAG, 602-254-6300.**

**Se Invita al Público a Audiencia Pública**

MAG organizó una casa abierta y audiencia pública el jueves 15 de junio, 2006. El evento fue sobre la Fase Final de Transporte y residentes tuvieron la oportunidad de escuchar reportes y comentar sobre el Programa de Mejoras en Transporte (TIP) Año Fiscal 2007-2011 y la Actualización del Plan Regional de Transporte (RTP) 2006. El evento se llevó a cabo en las oficinas MAG, 302 N. 1st. Avenue, Suite 200, Phoenix.

Personal de MAG así como del Departamento de Transporte de Arizona, Valley Metro, y Metro (tren ligero) estuvieron presentes para contestar preguntas y responder a comentarios. Una reportera judicial grabó todos los comentarios los cuales serán incluidos en el Reporte de Oportunidad de Comentario Fase Final. Este reporte será distribuido y presentado al Comité de Administración, Comité de Política en Transporte y el Concejo Regional para su revisión y consideración antes de la aprobación del TIP y la Actualización del Plan en julio.

**Más información llamando a Jason Stephens, Proyectista en Envolvimiento Público en MAG, 602-254-6300.**

### **Siguiente Reunión del Concejo Regional**

La siguiente reunión del Concejo Regional MAG es la Reunión Anual programada para el miércoles, 28 de junio, 2006 en Chase Tower, 201 N. Avenida Central, Suite 3700, Salón Ejecutivo, Phoenix (favor de notar cambio de lugar). Asuntos en la agenda se espera serán la elección del oficiales del Concejo Regional, elección de representantes en el Comité de Política en Transporte (TPC) y oficiales; selección de consultantes para tres proyectos MAG de auditoría; consultación en conformidad; cambios al ya aprobado Políticas y Procedimientos del Programa Ciclo de Vida de Calles, enero 2006; petición de ADOT de un Proyecto de Pavimento Silencio; varias recomendaciones de entregas para servicios humanos; actualización de la Encuesta del Censo 2005; cierre interino del programa MAG de fondos federales Año Fiscal Federal 2006 y un reporte legislativo. La Reunión anual será seguida inmediatamente por el Programa de Premios Desert Peaks 2006.

**Para más información favor de llamar a Dennis Smith, Director Ejecutivo MAG, 602-254-6300.**